

## KULTUREN : TYPISCH ... AUSTAUSCH

**Je suis capable de comprendre des récits au sujet de la culture et du quotidien allemands ou étrangers (les gens, les horaires, l'alimentation, l'école, les fêtes, la circulation, le sport, la météo, la nature, ...).**

Auf der Strasse hört man viele Sprachen.  
 Die Leute sprechen Französisch und Englisch.  
 Viele Leute sprechen Dialekt.  
 Niemand spricht Deutsch.  
 Hier leben viele **Ausländer** und **Ausländerinnen**.  
 Es gibt fast keine Ausländer und Ausländerinnen.

Die **Leute** sind {  
 offen / **höflich** / hilfsbereit.  
 gestresst / cool.  
**pünktlich**.

Die Leute kommen immer **zu spät**.  
 Die Leute gehen oft aus.  
 Die Leute bleiben lieber zu Hause.  
 Sie gehen früh / spät ins Bett.  
 Sie stehen früh / spät auf.  
 Sie **sortieren** Papier, Plastik und Glas.  
 Es ist **sauber** / **schmutzig**.

Die Leute essen um 18 Uhr.  
 Die Leute essen warm / kalt zu Mittag.  
 Sie essen oft Kartoffeln, Reis, Fleisch, ...  
 Es gibt viele **Brotsorten** / viele **Wurstsorten**.  
 Das Essen ist **lecker**.  
 Es **schmeckt** sehr gut.  
 Es gibt viele **ausländische** Restaurants.

Die Leute treiben gern Sport.  
 Fussball ist ein Nationalsport.  
 Handball ist populär.  
 Viele Mädchen spielen Fussball.

Dans la rue, on entend bcp de langues.  
 Les gens parlent français et anglais.  
 Beaucoup de gens parlent le dialecte.  
 Personne ne parle allemand.  
 Ici vivent bcp d'étrangers et d'étrangères.  
 Il n'y a presque pas d'étrangers et d'étrangères.

Les gens sont {  
 ouverts / polis / serviables.  
 stressés / cool.  
 ponctuels.

Les gens viennent toujours en retard.  
 Les gens sortent souvent.  
 Les gens préfèrent rester à la maison.  
 Ils-Elles vont tôt / tard au lit.  
 Elles-Ils se lèvent tôt / tard.  
 Ils-Elles trient le papier, le plastique et le verre.  
 C'est propre / sale.

Les gens mangent à 18 heures.  
 Les gens mangent chaud / froid à midi.  
 Ils - Elles mangent souvent des patates, du riz, de la viande, ...  
 Il y a beaucoup de sortes de pain / de sortes de charcuterie  
 La nourriture est délicieuse.  
 C'est très bon.  
 Il y a bcp de restaurants étrangers.

Les gens font volontiers du sport.  
 Le foot est un sport national.  
 Le handball est populaire.  
 Beaucoup de filles jouent au foot.

Die Schule { fängt um ..... an.  
beginnt um .....  
hört um ..... auf.

L'école commence à .....

L'école commence à .....

L'école finit à .....

Am Nachmittag haben sie keine Schule.

Die Schüler tragen eine **Schuluniform**.

Die Lehrer / Lehrerinnen sind **streng**/ nett / ...

**Die beste Note** ist ...

**Die schlechteste Note** ist ...

In der Schule lernen sie Englisch,  
Französisch und Deutsch.

L'après-midi, elles-ils n'ont pas l'école.

Les élèves portent un uniforme.

Les enseignant-e-s sont sévères/ sympas/ ...

La meilleure note est ...

La pire note est ...

A l'école, ils-elles apprennent l'anglais,  
le français et l'allemand.

Es gibt viele Feste.

Sie feiern Weihnachten / Nikolaus / Ostern.

Sie feiern Silvester / Fasching (Karneval).

Sie feiern Ramadan / Eid.

Sie feiern Thanksgiving.

Geburtstage / Hochzeiten sind wichtig.

Il y a beaucoup de fêtes.

Elles-Ils fêtent Noël / la St Nicolas / Pâques.

Elles-Ils fêtent la St-Sylvestre / le carnaval.

Ils-Elles fêtent le Ramadan / l'Aïd.

Ils-Elles fêtent le Thanksgiving.

Les anniversaires / Les mariages sont  
importants.

Es gibt **viel Verkehr**.

Die Leute haben schnelle Autos.

Sie fahren **auf der rechten / auf der linken Seite**.

Es gibt viele Ampeln / keine Ampeln.

Die Leute **warten bei Rot**.

Das Fahrrad ist sehr populär.

Viele Leute fahren mit dem Rad zur Arbeit.

Die Leute reisen viel / wenig.

Il y a beaucoup de circulation.

Les gens ont des voitures rapides.

Ils roulent du côté droit / du côté gauche.

Il y a beaucoup de feux / pas de feux.

Les gens attendent au rouge.

La bicyclette est très populaire.

Beaucoup de gens vont au travail à vélo.

Les gens voyagent beaucoup / peu.

Es ist im Norden / im Süden / im Osten von Europa / ...

**Das Wetter** ist schön / schlecht.

Es ist eiskalt / kalt / warm / heiss.

Es **regnet**.

Es **schneit**.

**Die Sonne scheint**.

Es gibt { viel Grün.  
viele Parks.

C'est au nord / au sud / à l'est de l'Europe / ...

Le temps est beau / mauvais.

Il fait très froid / froid / chaud / très chaud.

Il pleut.

Il neige.

**Le soleil brille.**

Il y a { beaucoup de verdure.  
beaucoup de parcs.

alle ≠ niemand

tous ≠ personne

viele Leute ≠ wenige Leute

beaucoup de gens ≠ peu de gens

**manche** Leute

certaines personnes

**ein paar** Leute / **einige** Leute

quelques personnes

**Je suis capable de comprendre un texte au présent et au passé portant sur une expérience de voyage/d'échange et mettant en évidence quelques particularités (géographiques, culturelles, ...). Je peux moi-même m'exprimer plus simplement à ce sujet.**

Ich heiße Anna und komme aus Spanien. Ich habe einen Austausch in Hamburg gemacht. Hamburg liegt in Norddeutschland. Vor der Reise hatte ich ein bisschen Angst. Aber es war toll dort. Meine Gastfamilie hat in der Stadtmitte gewohnt. Sie waren sehr nett und auch sehr sportlich. Wir sind oft in der Elbe geschwommen.

Meine Gastfamilie hat am Abend sehr früh gegessen. Bei uns ist das Abendessen um 22 Uhr; dort ist es anders: Die Leute essen um 19 Uhr ! Es hat hier gut geschmeckt. Wir haben sehr oft Wurst gegessen.

Am Anfang konnte ich in Deutschland die Leute nicht gut verstehen. Nach sechs Monaten konnte ich sie viel besser verstehen, ich konnte auch besser sprechen. Manche Leute sprechen dort Dialekt.

Die Schule fängt sehr früh an - um 7 Uhr 30 – und manchmal gibt es keine Schule am Nachmittag.

Ich durfte fast nie am Wochenende ausgehen ... Das hat mir nicht gefallen.

der Austausch

l'échange

der Sprachaustausch

l'échange linguistique

der Austauschschüler, -

l'élève qui fait un échange

die Austauschschülerin, -nen

l'élève qui fait un échange

die Gastfamilie, -n

la famille d'accueil

die Gasteltern

les parents d'accueil

der Gastbruder, "- / die Gastschwester, -n

le frère d'accueil / la sœur d'accueil

Ich fahre gern nach Österreich.

J'aime aller en Autriche.

Ich fahre gern **ins Ausland**.

J'aime aller à l'étranger.

Man kann ein **anderes** Land / eine **andere** Kultur **kennen lernen**.

On peut apprendre à connaître un autre pays / une autre culture.

Man kann eine **Fremdsprache** lernen.

On peut apprendre une langue étrangère.

Man kann die Sprache besser verstehen.

On peut mieux comprendre la langue.

Ich mache einen Austausch, um besser Deutsch zu sprechen.

Je fais un échange, pour mieux parler l'allemand.

Das ist eine gute Erfahrung.

C'est une bonne expérience.

Es ist neu für mich.

C'est nouveau pour moi.

Es ist **anders**.

C'est différent.

Es ist **gleich** / **ähnlich**.

C'est pareil / semblable.

Es ist komisch.

C'est bizarre.

**Bei uns** bekommen die Jugendlichen Taschengeld.

Chez nous, les ados reçoivent de l'argent de poche.

Dort bekommt niemand Taschengeld.

Là-bas, personne ne reçoit d'argent de poche.

**Ich vermisse** Käse / meine Familie / meinen Hund.

Le fromage / ma famille / mon chien me manque.

**Je suis capable de poser des questions au sujet d'échanges ainsi qu'au sujet d'habitudes culturelles et je peux répondre simplement à des questions portant sur ce sujet.**

Warum hast du einen Austausch gemacht ?

Pourquoi as-tu fait un échange ?

Wie war deine Erfahrung in Deutschland ?

Comment était ton expérience en Allemagne.

Bist du mit der Gastfamilie in Deutschland viel gereist ?

As-tu beaucoup voyagé en Allemagne avec ta famille d'accueil ?

Willst du sie nächstes Jahr besuchen ?

Veux-tu lui rendre visite l'année prochaine ?

Wie heisst deine Gastfamilie ?

Comment s'appelle ta famille d'accueil ?

Wo wohnt deine Gastfamilie ?

Où habite ta famille d'accueil ?

Hast du eine Gastschwester / einen Gastbruder ?

As-tu une sœur d'accueil / un frère d'accueil ?

Wie sind deine Gastgeschwister ?

Comment sont tes frères et soeurs d'accueil ?

Wie ist deine Gastfamilie ?

Comment est ta famille d'accueil ?

Kannst du die Schweiz und Deutschland **vergleichen** ?

Peux-tu comparer la Suisse et l'Allemagne ?

Was ist ähnlich ?

Qu'est-ce qui est semblable ?

Was ist anders ?

Qu'est-ce qui est différent ?

Was findest du dort am besten ?

Qu'est-ce que tu trouves le mieux là-bas ?

Was magst du dort nicht ?

Qu'est-ce que tu n'aimes pas là-bas ?

**Je suis capable de poser des questions au sujet d'habitudes culturelles et de particularités nationales et je peux répondre à des questions qui portent sur ces sujets.**

- Weisst du, **wie viele** Sprachen man in der Schweiz **spricht** ?

○ .....

- Weißt du, **ob** man in Österreich Deutsch **spricht** ?

○ .....

- Weisst du, **ob** das Wetter in Deutschland schön **ist** ?

○ .....

- Weisst du, **wo** man in Deutschland Ski fahren **kann** ?

○ .....

- Weisst du, **warum** die Deutschen so gut Fussball **spielen** ?

○ .....

- Weisst du, **wer** Cornelia Funke **ist** ?

○ .....

- Weisst du, **woher** der Hamburger **kommt** ?

○ .....

- Sais-tu combien de langues on parle en Suisse ?

○ .....

- Sais-tu si on parle allemand en Autriche ?

○ .....

- Sais-tu s'il fait beau en Allemagne ?

○ .....

- Sais-tu où l'on peut skier en Allemagne ?

○ .....

- Sais-tu pourquoi les Allemand-e-s jouent si bien au football ?

○ .....

- Sais-tu qui est Cornelia Funke ?

○ .....

- Sais-tu d'où vient le Hamburger ?

○ .....